



ОДЕЉЕЊЕ ЗА СПОЉНЕ ЦРКВЕНЕ ПОСЛОВЕ
Московске Патријаршије

Житија Лионских светаца први пут објављена на руском језику



СТОЛЕТНЕЙ ПАМЯТИ СОЗДАНИЯ
ПРАВОСЛАВНОГО ПРИХОДА В ЛИОНЕ
В ЧЕСТЬ ПОКРОВА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ

1924–

ЛИОНСКИЕ СВЯТЫЕ

Сектор за информисање ОСЦП-а, 25.10.2024. Издавачка кућа *Eikôn* објавила је двотомну књигу са преводима на француски и руски језик житија Лионских светаца. Књиге чине трећи и четврти том серије *Saints bilingues*.

Двотомна књига је намењена одавању почести светитељима, који су заблистали у древном француском Лугдунуму. Њено објављивање је припремљено поводом прослављања стогодишњице Покровске парохије Лиона, основане 1924. године, преноси сајт Корсунске епархије.

Први том садржи нови превод „Писма Цркава Беча и Лиона“, који су написали хришћани који су преживели прогон 177. године. У књизи је и превод латинске беседе, коју је на дан сећања на свету мученицу Бландину Лионску (празник – 2. јуна) изговорио непознати галски проповедник 20-их година VI века.

Други том обухвата преводе древних текстова сећања на локалне свете – епископе Лиона: „Мучеништво светих Иринеја, Антиоха и Бенигна“, древно „Житије Светог Јуста“, песме епископа Сидонија Аполинарија у част Светог Патиенса, као и древно „Житије светог Никите Лионског“.

Уз књиге су приложене мапе на којој су наведена места у књигама и речник ретких појмова.

Превод са старогрчког и латинског на француски и руски урадио је јереј Сергеј Ким, настојатељ Покровске парохије у Лиону.

Извор: <https://mospat.ru/sr/news/92406/>